

Uporabniški priročnik Pralni stroj



HW90-BPD13386U1
HW85-BPD13386U1
HW90-BPD13386GU1

SL

Haier

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vam bodo pomagale optimalno izkoristiti aparat in ki zagotavljajo varno ter pravilno namestitev, uporabo in vzdrževanje.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da vam bo vedno na voljo za varno in pravilno uporabo aparata.

Če aparat prodate, podarite ali pustite v starem stanovanju pri selitvi, mu priložite tudi ta priročnik, tako da se lahko novi lastnik seznani z aparatom in varnostnimi opozorili.

Legenda



Opozorilo – pomembne varnostne informacije



Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije

Odstranjevanje



Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi. Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za recikliranje. Pomagajte pri recikliranju odpadnih električnih in elektronskih aparatov. Aparatov, označenih s tem simbolom, ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Izdelek oddajte na lokalnem obratu za recikliranje ali pa se obrnite na občinski urad.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali zadužitve!

Odklopite aparat iz napajalne vtičnice. Odrežite napajalni kabel in ga odstranite. Odstranite vratne zatiče, da preprečite zaprtje otrok in domačih živali v aparat.

1-Varnostne informacije.....	4
2-Opis izdelka	7
3-Upravljalna plošča	8
4-programi.....	13
5-Poraba	15
6-Vsakodnevna uporaba	16
7-hOn.....	21
8-Okolju prijazna uporaba.....	24
9-Vzdrževanje in čiščenje	25
10-Odpravljanje težav.....	28
11-Namestitvev	31
12-Tehnični podatki	35
13-Podpora strankam	36

Pred prvim vklopom aparata preberite naslednje varnostne nasvete!



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- ▶ Preverite, ali je prišlo do poškodb zaradi transporta.
- ▶ Prepričajte se, da so odstranjena vsa transportna varovala.
- ▶ Odstranite vso embalažo, pri čemer mora embalaža biti zunaj dosega otrok.
- ▶ Aparat je težek, zato sta za premikanje potrebni najmanj dve osebi.

Vsakodnevna uporaba

- ▶ To napravo lahko uporabljajo osebe, starejše od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave ter razumejo možne nevarnosti.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- ▶ Otrokom ali hišnim ljubljencem ne dovolite, da se približajo aparatu, ko so vrata odprta.
- ▶ Pralna sredstva hranite izven dosega otrok.
- ▶ Potegnite zadrge, pritrdite ohlapne niti in poskrbite za majhne predmete, da preprečite zapletanje perila. Po potrebi uporabite ustrezno vrečko ali mrežo.
- ▶ Ne dotikajte se ali uporabljajte aparata bosi ali z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.
- ▶ Ne prekrivajte ali zapirajte aparata med delovanjem ali pozneje, da bo lahko vlaga izhlapela.
- ▶ Ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage na aparat.
- ▶ Ne uporabljajte in ne shranjujte vnetljivega detergenta ali kemičnega čistilnega sredstva v neposredni bližini aparata.
- ▶ Ne uporabljajte vnetljivih razpršil v bližini aparata.
- ▶ V aparatu ne perite oblačil obdelanih s topili, ne da bi jih prej posušili na zraku.
- ▶ Ne odstranjujte ali vstavljajte vtiča v prisotnosti vnetljivega plina.

**OPOZORILO!****Vsakodnevna uporaba**

- ▶ Ne perite penaste gume ali materialov, podobnih gobici.
- ▶ Ne perite perila, ki je onesnaženo z moko.
- ▶ Med pranjem ne odpirajte predala za pralna sredstva.
- ▶ Med pranjem se ne dotikajte vrat, saj se ta segrejejo.
- ▶ Ne odpirajte vrat na silo. Vrata so opremljena s samozaklepno napravo in se bodo odprla kmalu po končanem postopku pranja.
- ▶ Izklopite aparat po vsakem programu pranja in pred kakršnim koli rednim vzdrževanjem ter izključite aparat iz električnega omrežja, da prihranite elektriko in zaradi varnosti.
- ▶ Pri odklapanju aparata držite vtič in ne kabla.

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Če otroci izvajajo čiščenje in vzdrževanje, morajo biti pod nadzorom.
- ▶ Pred kakršnim koli rednim vzdrževanjem odklopите aparat iz napajalne vtičnice.
- ▶ Poskrbite, da bo spodnji del odprtine čist ter da bodo odprta vrata in predal za pralna sredstva, če aparata ne uporabljate, da preprečite nastanek vonjav.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte vodnega razpršilnika ali pare.
- ▶ Poškodovani napajalni kabel lahko zamenja samo proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- ▶ Aparata ne poskušajte popravljati sami. Za popravilo se obrnite na našo službo za stranke.
- ▶ Iz aparata odstranite vse tujke, kot so kovinski predmeti, kemikalije, lomljivo blago, prižgane sveče, prižgane cigarete itd.

Namestitev

- ▶ Zagotovite mesto, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Aparata ne namestite za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat aparata, saj to omejuje popolno odpiranje vrat aparata.
- ▶ Aparat je treba namestiti na mesto z dobrim prezračevanjem.



OPOZORILO

Namestitev

- ▶ Aparata nikoli ne nameščajte na prostem v vlažnem prostoru ali na območjih, kjer lahko pušča voda, na primer pod ali blizu umivalnika. V primeru puščanja vode izklopite napajanje in pustite, da se stroj naravno posuši.
- ▶ Aparat namestite ali uporabljajte samo kadar je temperatura nad 5 °C.
- ▶ Aparata ne postavite neposredno na preprogo ali blizu stene ali pohištva.
- ▶ Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi ali bližini virov toplote (npr. peči, grelniki).
- ▶ Električni podatki na ploščici s podatki se morajo ujemati z napajanjem. Če se podatki ne ujemajo, se obrnite na električarja.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- ▶ Poskrbite, da se uporabljata le priloženi električni kabel in komplet cevi.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če je poškodovan, naj ga zamenja električar.
- ▶ Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi lahko dostopna. Aparat mora biti ozemljen. **Samo za Združeno kraljestvo:** Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-polnim (ozemljitvenim) vtičem, ki se prilega v standardno 3-polno (ozemljeno) vtičnico. Ne odrežite ali odstranite tretjega pola (ozemljitev). Ko je aparat nameščen, mora biti vtič dostopen.
- ▶ Poskrbite, da so cevni spoji in priključki čvrsto pritrjeni in da ni puščanja.

Predvidena uporaba

Ta aparat je namenjen pranju perila, ki je primerno za strojno pranje. Upoštevajte navodila na etiketi posameznega oblačila. Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni zasnovan za komercialno ali industrijsko uporabo.

Aparata ni dovoljeno spreminjati ali predelovati. Nenamerna uporaba lahko povzroči nevarnost in izgubo garancije in odškodninskih zahtevkov.



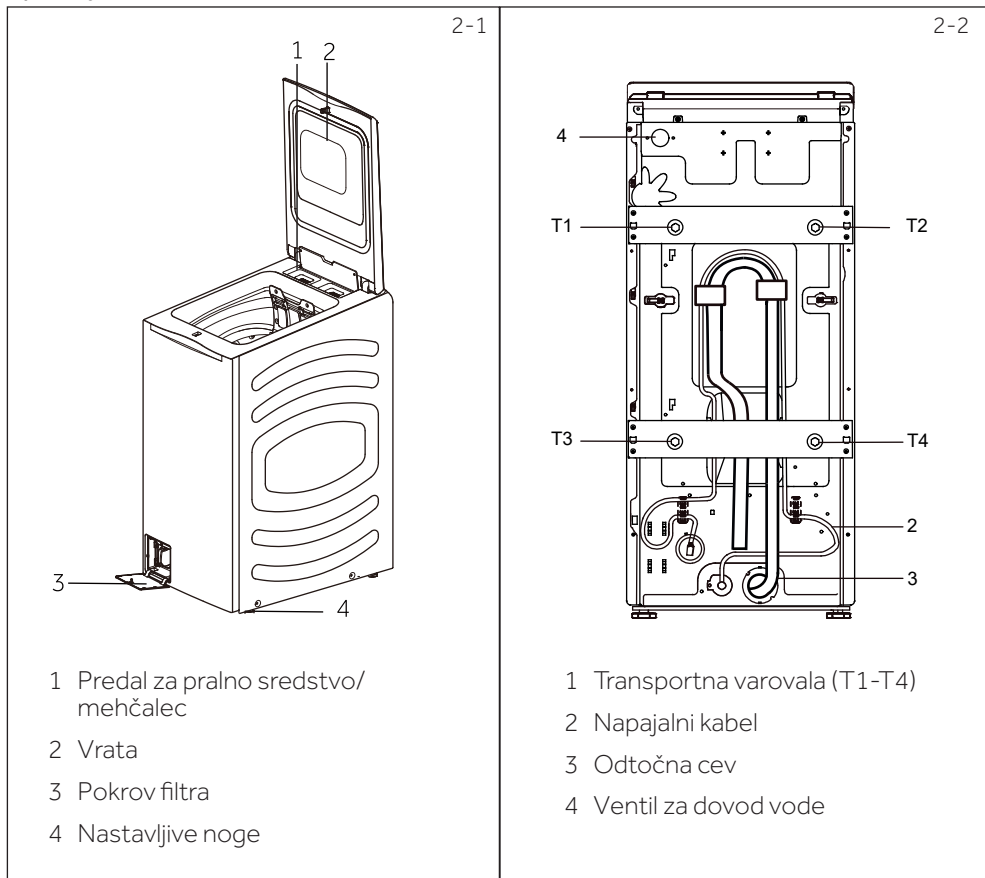
Opomba: Odstopanja

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko ilustracije v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

2.1 Slika aparata

Spredaj (Slika 2-1):

Zadnja stran (slika 2-2):

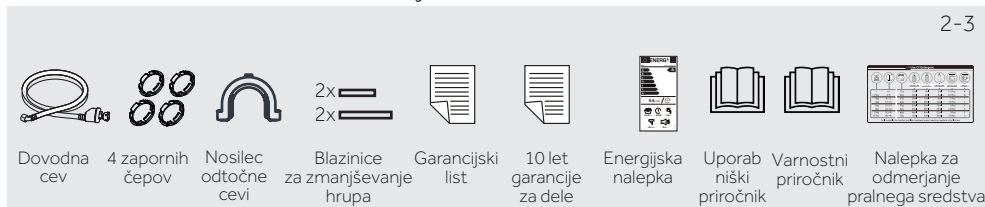


- 1 Predal za pralno sredstvo/
mehčalec
- 2 Vrata
- 3 Pokrov filtra
- 4 Nastavljive noge

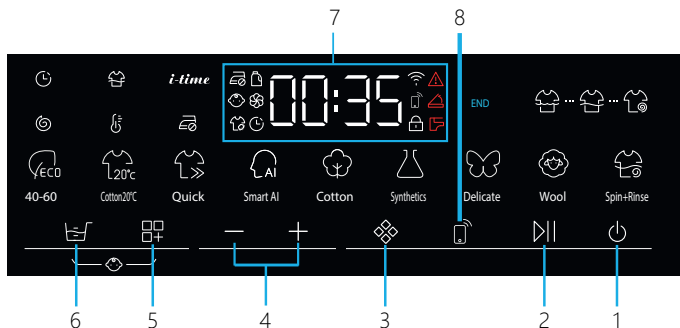
- 1 Transportna varovala (T1-T4)
- 2 Napajalni kabel
- 3 Odtočna cev
- 4 Ventil za dovod vode

2.2 Dodatki

Preverite dodatke in dokumentacijo v skladu s tem seznamom (slika 2-3).



3-1



1 Gumb za vklop/
izklop

2 »Start/Premor«

3 Izbirnik programov

4 Nastavitev parametrov

5 Izbirnik parametrov

6 Samodejno prilagajanje
doziranja

7 Prikazovalnik

8 Omrežje



Opomba: Zvočni signal

Običajno je zvočni signal privzeto vklopljen. Če želite izbrati tihi način, naredite naslednje: V stanju pripravljenosti izberite program "Spin+Rinse". Dotaknite se "□" in "■" hkrati za 3 sekunde, prikažite »bEEPoFF« za preklíc zvoka in »bEEPon« za vklop zvoka.

3-2



3.1 Gumb za vklop/izklop

Nežno se dotaknite tega gumba (slika 3-2) zavklop, zaslon sveti, indikator gumba »Start/Premor« utripa. Za izklop ga pritisnite še enkrat in držite približno 2 sekundi. Če se čez nekaj časa ne aktivira noben element plošče ali program, se stroj samodejno izklopi.

3-3



3.2 Gumb »Start/Premor«

Previdno pritisnite ta gumb (slika 3-3) da zažene-te ali prekinete trenutno prikazani program.

3-4

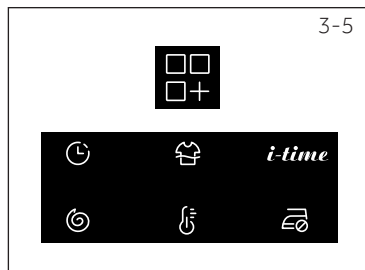


3.3 Gumb za izbiro programa

Z dotikom tega gumba (slika 3-4) lahko izberete enega od 9 programov, prižge se s tem povezana LED dioda in prikaže se privzeta nastavitev.

3.4 Izbirnik parametrov

Pred začetkom programa izberite želene parametre z izbirnikom parametrov (Slika 3-5). Izbrani parameter se prižge. Nato z dotikom gumba "+/-" nastavite želeni parameter (Slika 3-6).



3-5



3-6

Simboli	Pomen	Simboli	Pomen
	Zakasnitev		Temperatura pranja
	Hitrost ožemanja	<i>i-time</i>	Prilagodite parametre pranja glede na čas
	Dodatno izpiranje		Samodejno nastavi visoko temperaturo, da so oprana oblačila bolj puhasta.

3.4.1 Zamuda

Ko izberete parameter "🕒" (slika 3-7), se dotaknete "+/-", da povečate ali zmanjšate, da se program začne z zamikom. Zakasnitev končnega časa je mogoče povečati ali zmanjšati v korakih po 30 minut od 0,5 do 24 ur (končni čas bo daljši kot čas pri prvotnem programu). Na primer prikaz 6:30 pomeni, da bo konec programskega cikla čez 6 ur in 30 minut. Dotaknite se gumba »Start/Premor«, da aktivirate časovno zakasnitev.



3-7

3.4.2 Hitrost vrtenja

Ko izberete "🌀" (Slika 3-8) se dotaknete "+/-", da povečate ali zmanjšate hitrost vrtenja. Če na zaslonu ne sveti nobena vrednost »🌀« perila ne bo ožemalo.



3-8

3.4.3 Dodatno izpiranje

Ko izberete "👕" (Slika 3-9) se dotaknete "+/-", da povečate ali zmanjšate število izpiranja. Če ni osvetljena nobena vrednost (prikaz "P-🌀"), se perilo ne izpere.



3-9

3.4.4 Temperatura pranja

Ko izberete "🔥" (Slika 3-10) se dotaknete "+/-", da povečate ali zmanjšate temperaturo pranja. Če ne sveti nobena vrednost (zaslon »- -«), se voda ne bo segrela.



3-10

3-11

i-time

3.4.5 i-časa

Ko izberete "**i-time**" (Slika 3-11) se dotaknete "+/-", da povečate ali zmanjšate čas pranja.

3-12



3.4.6 Proti zmanjšanju

Ko izberete "**Proti zmanjšanju**" (Slika 3-12) parametra, se dotaknete "+/-", stroj samodejno nastavi ustrezne parametre, da bodo oprana oblačila bolj puhasta.

3-12



3.5 Avtomatsko doziranje razgrinjalca / mehčalca

Dotaknite se tega gumba (slika 3-12), da prilagodite inteligentno dozirno napravo. Ko se prvič dotaknete "**Proti zmanjšanju**", se na zaslonu prižge indikator pralnega sredstva in mehčalca, kar pomeni, da bosta pralno sredstvo in mehčalec nameščena inteligentno.

Če se ponovno dotaknete "**Proti zmanjšanju**", bo indikator mehčalca ugasnil, kar pomeni, da bo uporabljeno samo pralno sredstvo.

Če se ponovno dotaknete "**Proti zmanjšanju**", lučka za detergent ugasne, prižge pa se lučka za mehčalec, kar pomeni, da bo uporabljen samo mehčalec.

Če se ponovno dotaknete "**Proti zmanjšanju**", se ugasneta tako indikatorska lučka pralnega sredstva kot indikatorska lučka mehčalca, kar pomeni, da ne boste namestili ne pralnega sredstva ne mehčalca.

3.6 Nastavitev količine detergenta

Če želite spremeniti količino detergenta, pritisnite gumb "**Proti zmanjšanju**" za približno 5 sekund (na zaslonu se prikaže d-3) . Količino detergenta lahko nastavite s kratkim pritiskanjem gumba "**Proti zmanjšanju**". Ob pritiskanju gumba "**Proti zmanjšanju**" se na zaslonu izmenično prikazujejo možnosti d-1/d-2/d-3/d-4. Če želite zmanjšati količino detergenta, lahko izberete možnost d-1 ali d-2. Če želite povečati količino detergenta, lahko izberete možnost d-4.

Opis količine detergenta:

d-1: 40 %

d-2: 70 %

d-3 : 100 % (privzeta količina detergenta)

d-4: 120 %

- Ko je količina detergenta nastavljena, se shrani v stroj in pri vseh programih, ki omogočajo izbiro količine detergenta, se uporabi nastavljena količina, dokler znova ne prilagodite količine detergenta.
- Količine mehčalca ni mogoče nastaviti.

3.7 Območje prikaza

Zaslon (slika 3-13) prikazuje naslednje informacije:

- Čas pranja
- Zakasnitev končnega časa
- Kode napak in servisne informacije
- Prikazani simboli
- Hitrost, temperatura itd.
- Vklop in izklop funkcije



Simboli	Pomen	Simboli	Pomen
	Vrata bobna so zaklenjena		Alarm
	Upravljalna plošča je zaklenjena		Likanje ni potrebno
	Aparat je povezan z WIFI-jem		Zakasnitev

3.8 Zaščita za otroke "Baby Lock"

Izberite program in nato zaženite, dotaknite se gumba "Delay" in "Parameter selector" (slika 3-14) za 3 sekunde hkrati, da blokirate vse elemente plošče pred aktiviranjem, prikaz na plošči "Baby Lock". Za odklepanje se znova dotaknite obeh gumbov.

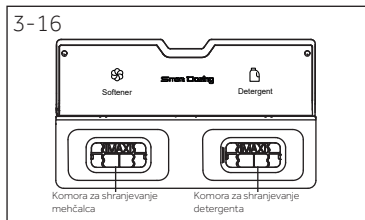
Indikator otroške ključavnice sveti, ko otroška ključavnica deluje. Funkcija ni obvezna, ko stroj deluje. Na zaslonu se prikaže "cLoT" (slika 3-15), če bo ob aktiviranju otroške ključavnice pritisnjen gumb. Sprememba ni izvedena.



i Opomba: Zaščita za otroke

- ▶ Ko ročno aktivirate zaščito za otroke, jo je treba tudi ročno preklicati ali pa se prekliche samodejno ob koncu programa. Izklop in napake stroja ne bodo preklicali zaščite za otroke. Še vedno bo aktivna, ko se aparat naslednjič vklopi.
- ▶ Zaščite za otroke ni mogoče nastaviti ali preklicati prek aplikacije hOn.

3-16



3.9 Komora za shranjevanje detergentov

Uporabnikom ni treba dodajati tekočih detergentov in mehčalcev vsakič, ko perejo oblačila. Uporabniki lahko v ustrezna vhodna vrata vnaprej ločeno dodajo pralno sredstvo in mehčalec. Ko v nadzornem vmesniku zaslona izberete inteligentno doziranje "i" (detergent) ali "s" (mehčalec), bo program inteligentno ocenil in samodejno doziral v notranji boben. Odprite pokrov dozirnika in vidite naslednje sestavne dele (slika 3-16):

1. Komora za shranjevanje mehčalca (prostornina je približno 300 mililitrov).
2. Komora za shranjevanje detergenta (prostornina je približno 500 mililitrov).

i Opomba: Dodatek

Ko na zaslonu utripa "i" in se oglasi brenčanje, je treba dopolniti pralno sredstvo v posodi za pralno sredstvo.

Ko na zaslonu utripa "s" in se oglasi brenčanje, je treba dopolniti mehčalec v polju za mehčalec.

i Opomba: Dodajanje detergenta

- ▶ Pri dodajanju pralnega sredstva in mehčalca ne prekoračite oznake MAX na škatli dozirnika.
- ▶ Če želite uporabiti pralno sredstvo, morate najprej preklicati funkcijo inteligentnega doziranja in nato ročno dodati pralno sredstvo v boben pralnega stroja.

• Da, ○ Opcijsko, / Ne

Program	 Maks. obremenitev	 Temperatura	Pa- metno dozi- ranje		Vrsta blaga	 Pred- nasta- vitve	Funkcija		
	v kg	v °C ¹⁾	Prednastavljeno	Pralno sredstvo		v vrt./min	 Zakasnitev	 i-čas	 Brez železa
 ECO 40-60	9/8,5	*do 95	40	○ ○	/	1300	●	/	●
 Bombaž 20 °C	9/8,5	/	20	○ ○	Bombaž	1000	●	●	●
 Hitro	1	*do 40	*	○ ○	Bombaž/sintetika	1000	●	●	●
 Smart AI	9/8,5	*do 60	40	○ ○	Rahlo umazano mešano perilo iz bombaža in sintetike	1000	●	●	●
 Bombaž	9/8,5	*do 95	40	○ ○	Bombaž	1300	●	●	●
 Sintetika	4,5/4,25	*do 60	40	○ ○	Sintetika ali mešane tkanine	1200	●	●	●
 Občutljivo	2,5	*do 30	30	○ ○	Občutljivo perilo in svila	600	●	●	/
 Volna	1	*do 40	*	○ ○	Strojno pralna tkanina iz volne ali z vsebnostjo volne	800	●	●	/
 Vrtenje+izpiranje	9/8,5	/	/	/ ○	Tkanina, ki ni krhka	1000	/	/	●

* Voda ni segreta.

¹⁾ 90°C temperaturo pranja izberite samo za posebne higienske zahteve

Zasnova in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšave kakovosti.

 ECO 40-60	S programom ECO 40-60 lahko v istem ciklu očistite običajno umazano bombažno perilo, ki je deklarirano za pranje pri 40 °C ali 60 °C. Ta program je skladen z oceno skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi (okolju prijazna zasnova izdelkov).
 Bombaž 20 °C	Ta program je primeren za pranje bombažnih tkanin pri samo 20 °C.
 Hitro	Celoten cikel pranja (pranje, izpiranje in vrtenje). Ta program je primeren za rahlo umazane bombažne in sintetične tkanine.
 Smart AI	Inovativni program lahko samodejno nastavi način pranja glede na količino in vrsto perila.
 Bombaž	Ta program je primeren za pranje bombažnih tkanin, pri čemer lahko izberete več temperatur pranja in hitrosti vrtenja.
 Sintetika	Ta program je primeren za pranje oblačil iz sintetičnih ali mešanih tkanin.
 Občutljivo	Ta program je primeren za pranje svilenih in ročno pranih oblačil.
 Volna	Ta program izvaja cikel pranja, namenjen volnenim tkaninam, ki jih je mogoče prati v pralnem stroju.
 Vrtenje+izpiranje	Ta program samo izpere in spira oblačila

Za informacije o porabi energije skenirajte QR kodo na energijski nalepki.
 Dejanska poraba energije se lahko razlikuje od deklarirane glede na lokalne razmere.
 Vnesite evropski standardni preskusni postopek:
 Izberite Eco 40-60, nato se dotaknite gumba za zagon in vstopite v program pranja.

Okvirne informacije (v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2019/2023):

Naziv-na zmo-gljivost	Programi	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cikel)	 (L/cikel)	Maks. temperatura (°C)	Efektivna hitrost (vrt/min)	 Preostala vlaga (%)
9 kg	Eco 40-60	9,0	03:48	0,860	65,0	38	1300	53,0
	Eco 40-60	4,5	02:52	0,450	48,0	30	1300	53,0
	Eco 40-60	2,5	02:48	0,210	34,0	25	1300	55,0
	Bombaž 20°C	9,0	00:53	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Bombaž 60°C	9,0	03:28	2,000	80,0	57	1300	55,0
	Volna 30°C	2,0	00:45	0,380	40,0	30	800	37,0
	Hitro 30 °C	2,5	00:32	0,380	40,0	30	1000	65,0

Naziv-na zmo-gljivost	Programi	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cikel)	 (L/cikel)	Maks. temperatura (°C)	Efektivna hitrost (vrt/min)	 Preostala vlaga (%)
8,5 kg	Eco 40-60	8,5	03:42	0,790	62,0	36	1300	53,0
	Eco 40-60	4,25	02:50	0,450	44,0	30	1300	53,0
	Eco 40-60	2,5	02:48	0,210	32,0	25	1300	55,0
	Bombaž 20°C	8,5	00:53	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Bombaž 60°C	8,5	03:28	2,000	80,0	57	1300	55,0
	Volna 30°C	1	00:45	0,380	40,0	30	800	37,0
	Hitro 30 °C	1	00:32	0,380	40,0	30	1000	65,0

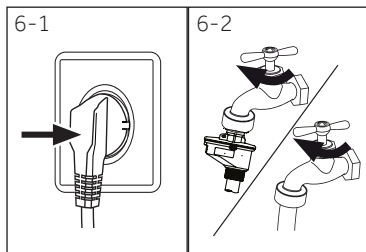


Opomba: Samodejno zaznavanje teže

Aparat je opremljen s sistemom za prepoznavanje obremenitve. Pri nizki obremenitvi se bodo v nekaterih programih samodejno zmanjšali poraba energije, vode in čas pranja.

Privzeti čas prikaza se lahko razlikuje glede na težo polnitve, vključno s programi »Smart AI, Sintetika, Bombaž, Bombaž 20 °C, Eco 40-60«.

Vrednosti, podane za programe razen Eco 40-60, so samo okvirne.



6.1 Napajanje

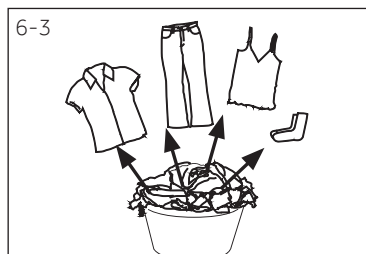
Pralni stroj priključite na napajanje (220 V do 240 V ~ / 50 Hz; slika 6-1). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV (glejte P 28).

6.2 Priključek za vodo

- Pred priključitvijo preverite čistočo in jasnost vodnega dotoka.
- Odprite pipo (slika 6-2).

i Opomba: Tesnjenje

Pred uporabo preverite, ali puščajo spoji med pipo in dovodno cevjo, tako da odprete pipo.



6.3 Priprava perila

- Razvrstite oblačila glede na blago (bombaž, sintetika, volna ali svila) in glede na to, kako umazana so (slika 6-3). Bodite pozorni na oznako za nego na etiketah za pranje.
- Ločite bela oblačila od barvnih. Barvni tekstil najprej operite ročno, da preverite, če pušča barvo ali žbledi.
- Izpraznite žepe (ključi, kovanci itd.) in odstranite težje okrasne predmete (npr. broške).
- Oblačila brez robov, občutljiv in fino tkani tekstil, kot so fine zavese, je treba spraviti v pralno vrečko, za dobro nego tega občutljivega perila (boljše bi bilo ročno ali kemično čiščenje).
- Zaprite zadrge, pričvrstite trake na ježke in zaponke, poskrbite, da bodo gumbi tesno prišiti.
- Občutljivo blago, kot je perilo brez trdega roba, občutljivo spodnje perilo (Dessous) in majhne predmete, kot so nogavice, pasovi, modrčki itd. položite v vrečko za pranje.
- Razgrnite velike kose blaga, kot so posteljnina, posteljna pregrinjala itd.
- Kavbojke in potiskani, okrašeni ali barvno intenzivni tekstil obrnite navzven; po možnosti perite ločeno.



POZOR!

Netekstilni predmeti, kot tudi majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo okvare in poškodujejo oblačila in aparat.

6.4 Tabela nege

Pranje			
	Pralno do 95°C običajen postopek		Pralno do 60°C običajen postopek
	Pralno do 60°C postopek za občutljivo perilo		Pralno do 40°C postopek za občutljivo perilo
	Pralno do 40°C običajen postopek		Pralno do 30°C postopek za občutljivo perilo
	Pralno do 30°C običajen postopek		Pralno do 30°C postopek za zelo občutljivo perilo
	Ročno pranje maks. 40 °C		Ne perite
Beljenje			
	Dovoljeno vsakršno beljenje		Samo kisik/ neklorirano
			Ne uporabljajte belila
Sušenje			
	Dovoljeno sušenje v sušilnem stroju običajna temperatura		Dovoljeno sušenje v sušilnem stroju nižja temperatura
	Sušenje z obešanjem		Sušenje v vodoravni legi
			Ni dovoljeno sušenje v sušilnem stroju
Likanje			
	Likajte pri najvišji tem- peraturi do 200 °C		Likajte pri srednji temperaturi do 150 °C
	Ne likajte		Likajte pri nizki tem- peraturi do 110 °C; brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljivo škodo)
Profesionalna nega tekstila			
	Kemično čiščenje s trikloretnom		Kemično čiščenje z ogljikovodikom
	Profesionalno mokro čiščenje		Prepovedano pro- fesionalno mokro čiščenje
			Kemično čiščenje prepovedano

Vsi ti simboli niso prikazani v meniju aparata.

6.5 Nalaganje perila v aparat

- ▶ Vstavite perilo kos za kosom v boben.
- ▶ Stroja ne napolnite preveč. Upoštevajte različno največjo polnitev glede na programe. Preverite, ali lahko položite roko pokonci na perilo.
- ▶ Pazljivo zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen v vratih.

6.6 Izbira pralnega sredstva

- Kakovost uporabljenega pralnega sredstva določa učinkovitost in zmogljivost pranja.
- Uporabljajte samo pralna sredstva, ki so odobrena za strojno pranje.
- Po potrebi uporabite posebne pralna sredstva, npr. za sintetične in volnene tkanine.
- Vedno upoštevajte priporočila proizvajalca pralnega sredstva.
- Ne uporabljajte sredstev za kemično čiščenje, kot je trikloretilen in podobni izdelki.

Programi	Vrsta pralnega sredstva				
	Univerzalno	Za barvno perilo	Občutljivo	Posebno	Mehčalec
ECO 40-60	T/P	T/P	-	-	o
Bombaž 20°C	T/P	T/P	-	-	o
Hitro	L	L	-	-	o
Pametna UI	T/P	T/P	-	-	o
Bombaž	T/P	T/P	-	-	o
Sintetika	-	T/P	-	-	o
Občutljivo	-	-	T/P	T/P	o
Volna	-	-	T/P	T/P	o
Vrtenje+izpiranje	-	-	-	-	o

T = gel-/ tekoče pralno sredstvo

P = pralni prašek

O = opcijsko

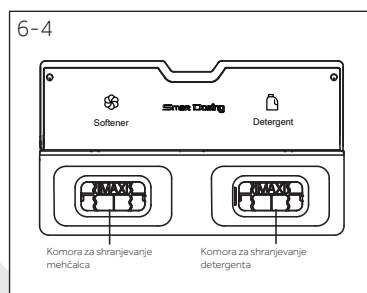
- = ne

Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ni priporočljivo, da aktivirate časovni zamik.

Priporočamo uporabo:

- Pralni prašek: 20 °C do 90 °C* (najboljša uporaba: 40-60 °C)
- Pralno sredstvo za barvno: 20 °C do 60 °C* (najboljša uporaba: 30-60 °C)
- Pralno sredstvo za volno/občutljivo: 20 °C do 30 °C (= najboljša uporaba: 20 °C do 30 °C)

* 95 °C temperaturo pranja izberite samo za posebne higienske zahteve.



6.7 Dodajanje pralnega sredstva

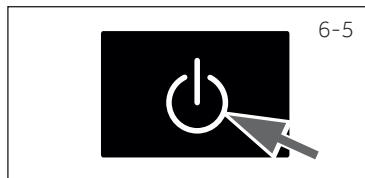
1. Zavrtite, da odprete pokrov za pralno sredstvo.
2. Potrebne kemikalije vstavite v ustrezne predele (slika 6-4)
3. Zaprite pokrov za pralno sredstvo.

Opomba:

- ▶ Upoštevajte navodila na embalaži pralnega sredstva.
- ▶ Koncentrirano tekoče pralno sredstvo je treba pred dodajanjem razredčiti.
- ▶ Previdno izberite nastavitve programa glede na simbole za nego na vseh etiketah perila in v skladu s tabelo programov.

6.8 Vklon aparata

Za vklop aparata pritisnite gumb »Vklon« (slika 6-5)..



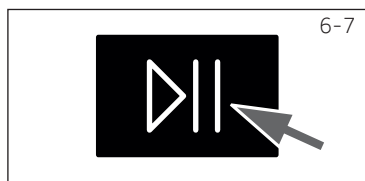
6.9 Izbira programa

Če želite doseči najboljše rezultate pranja, izberite program, ki ustreza stopnji umazanosti in vrsti perila (Slika 6-6).



6.10 Zagon programa pranja

Pritisnite gumb »Start/Premor« za zagon (slika 6-7). Aparat deluje v skladu s trenutnimi nastavitvami. Spremembe so možne samo s preklicem programa.



6.11 Prekinitev/preklic programa pranja

Če želite prekiniti tekoči program, nežno pritisnite gumb "Start/Pause", da prekinete program. Počakajte, da območje na zaslonu "[]" utripa približno 20-60 sekund.

(1) Ponovno pritisnite gumb "Start/Pause", da nadaljujete z izvajanjem programa.

(2) Če želite spremeniti program, se dotaknite gumba "❖" in izberite nov program in kliknite gumb "Start/Pause", da zaženete stroj.

6.12 Po pranju

Opomba: Blokada vrat

- ▶ Iz varnostnih razlogov so vrata med pranjem delno zaklenjena. Vrata je mogoče odpreti le na koncu programa ali potem, ko je bil program pravilno preklican (glejte opis zgoraj).
- ▶ V primeru visokega nivoja vode, visoke temperature vode in med ožemanjem, vrat ni mogoče odpreti; prikaže se **Ł oc I-**.

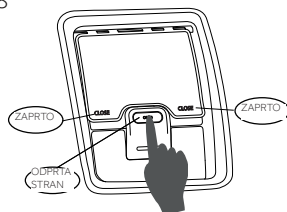
1. Na koncu cikla programa se prikaže **H0nEC**.
2. Aparat se samodejno izklopi.
3. Čim prej odstranite perilo, da ga boste lažje pospravili in da preprečite še večje mečkanje.
4. Izklopite dovod vode.
5. Odklopite napajalni kabel.
6. Odprite vrata, da preprečite nastanek vlage in vonjav. Pustite ta odprta, medtem ko se aparat ne uporablja.
7. Majhna oblačila se po sušenju s hitrim vrtenjem lahko prilepijo na steno. Upoštevajte to, ko odprete vrata, da pobereite oblačila.



Opomba: Način pripravljenosti/način varčevanja z energijo

Vklopljen aparat bo prešel v stanje pripravljenosti, če ne bo aktiviran v 2 minutah pred zagonom programa ali ob koncu programa. Zaslona se izklopi. S tem se varčuje z energijo. Če želite prekiniti stanje pripravljenosti, pritisnite gumb »Vklop«.

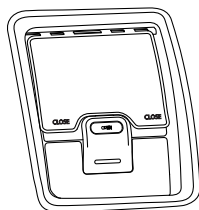
6-8



6-9



6-10



6.13 Odpiranje in zapiranje vodila bobna

1. Odprite vrata (stran 7, slika 2-1, 2).
2. Pritisnite gumb "OPEN", da odprete notranji pokrov bobna (slika 6-8).
3. Z dlanmi pritisnite eno od dveh mest z oznako "CLOSE" na zadnjem pokrovu notranjega bobna in ga nežno pritisnite navzdol (slika 6-9). Ko zaslišite zvok "klik" in gumb popolnoma izskoči, je zadnji pokrov notranjega bobna popolnoma zaprt (slika 6-10).

6.14 Postavitev notranjega bobna

Med postopkom nameščanja notranjega bobna se na območju prikaza prikaže "[]" in utripa približno 20-60 sekund. Ko rob območja prikaza ne utripa, to pomeni, da je nameščanje notranjega bobna končano in da lahko v tem trenutku odprete pokrov. V naslednjih primerih stroj izvede pozicioniranje notranjega bobna:

1. Ko je program pranja končan.
2. Ko postopek pranja prekinete s klikom na gumb "Start/Pause".
3. Ko pralni stroj deluje, pritisnite in držite gumb "Power", da ga izklopite, nato pa ponovno pritisnite in držite gumb "Power", da ga vklopite.



Opomba: Postavitev bobna

Med postopkom pozicioniranja notranjega bobna vrat stroja ni mogoče odpreti, dokler se pozicioniranje notranjega bobna ne konča.



Opomba: Odstopanja

Zaradi nenehnih posodobitev aplikacije hOn, se lahko funkcije in vmesnik za prikaz APP razlikujejo od naslednjega opisa.

7.1 Splošno

Ta aparat podpira Wi-Fi. Z aplikacijo hOn lahko s pametnim telefonom upravljate program.



OPOZORILO!

Upoštevajte varnostne ukrepe v tem priročniku za uporabo in se prepričajte, da jih upoštevate tudi pri upravljanju naprave prek aplikacije hOn, medtem koniste doma. Upoštevati morate tudi navodila v hOn-u.

7.2 Zahteve

1. En brezžični usmerjevalnik (protokol 802.11b/g/n), ki podpira samo frekvenčni pas 2,4 GHz. Dolžina SSID-ja usmerjevalnika je 1–31 znakov (vključno z 1 in 31), geslo pa je dolgo 8–64 znakov. Najmanjša dolžina gesla mora biti 8 znakov. Metode šifriranja usmerjevalnika vključujejo odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
2. Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskim sistemom Android, Huawei ali iOS, tako za tablične računalnike kot za pametne telefone.
3. Aparat mora biti nameščen na mestu, kjer lahko sprejema močan signal Wi-Fi. Če aparat ni pravilno povezan z brezžičnim usmerjevalnikom, ko je pravilno povezan z APP, se na zaslonu ne prikaže ikona Wi-Fi.

7.3 Prenos in namestitev aplikacije hOn:

Prenesite aplikacijo hOn v svojo napravo s skeniranjem spodnje kode QR



ali na povezavi: go.haier-europe.com/download-app

Frekvenca (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Najv. moč (ERP)	20dBm
Brezžični standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Opomba: Registracija

Potrebna je registracija pri prvi uporabi ali ko je bil uradni račun izbrisan/ zaprt. Za nadaljnjo uporabo morate po prijavi vnesti uporabniško ime in geslo.

7.4 Registracija in seznanjanje z aplikacijo

1. Povežite pametni telefon z domačim omrežjem Wi-Fi, s katerim želite povezati izdelek.
2. Odprite aplikacijo.
3. Ustvarite uporabniški profil (ali se prijavite, če je že ustvarjen).
4. Zaprite vrata.
5. Seznanite aparat in aplikacijo po navodilih na zaslonu naprave.



Opomba: Omrežje Wi-Fi

Aparata ni mogoče povezati z javnim omrežjem Wi-Fi. Lahko pride do okvare.



Opomba: uporabite isto omrežje Wi-Fi

Pametni telefon povežite z WIFI omrežjem, na katerega želite povezati izdelek.

7.5 Omogočite daljinsko upravljanje

1. Preverite, ali je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Izberite program »Daljinsko«, vrata se zaklenejo.
4. Zaženite cikel z aplikacijo, upravljalna plošča bo onemogočena, razen gumba za vklop/izklop in gumba »Start/Premor«.
5. Ko je cikel zaključen, se vrata odklenejo in daljinsko upravljanje se izklopi.
6. Po 2 minutah se aparat izklopi.



Opomba: Potek daljinskega upravljanja

Ko je daljinsko upravljanje aktivirano, če končni uporabnik ne zažene nobenega cikla iz aplikacije v roku 10 minut, bo aparat preklopil v način odloženega zagona v omrežju, daljinsko upravljanje bo aktivno 24 ur, nato se bo izklopilo.

7.6 Onemogočite daljinsko upravljanje

1. Če želite onemogočiti daljinsko upravljanje med izvajanjem cikla, pritisnite gumb »Start/Premor« na upravljalni plošči. Cikel se ustavi in gumb »Daljinsko« utripa.
2. Če je mogoče, se vrata odklenejo.
3. Če želite nadaljevati cikel, zaprite vrata in pritisnite gumb »Start/Premor«. Daljinsko upravljanje je znova aktivirano in gumb »Daljinsko« sveti.
4. Upravljajte aparat z aplikacijo.

7.7 Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

1. Na koncu cikla se vrata odklenejo in daljinsko upravljanje se izklopi.
2. Po 2 minutah se bo aparat samodejno izklopil.

7.8 Preklic omrežnih poverilnic

1. Pritisnite in 5 sekund držite gumb "Daljinski upravljalnik" (""), na zaslonu pa se prikaže utripajoči napis "PA Ir".
2. Izberite gumb "Izbirnik parametrov" (")" in na zaslonu se prikaže "r ESt".
3. Informacije o konfiguraciji se izbrišejo in konfiguracija se ponastavi. Izberite drug program ali izklopite za izhod.



Opomba: Preklic/ponastavitev poverilnic omrežja

Sledite temu postopku le, če boste prodali svoj pralni stroj.



Okoljsko odgovorna uporaba

Pranje

- ▶ Da bi kar najbolje izkoristili energijo, vodo, pralno sredstvo in čas, uporabite priporočeno največjo dovoljeno obremenitev.
- ▶ Ne preobremenite (razdalja širine roke nad perilom).
- ▶ Za rahlo umazano perilo izberite program Hitro.
- ▶ Dodajte točne odmerke vsakega pralnega sredstva.
- ▶ Izberite najnižjo primerno temperaturo pranja - sodobna pralna sredstva učinkovito čistijo pod 60 °C.
- ▶ Zvišajte privzete nastavitve samo zaradi močnih madežev.



Opomba: Splošne informacije:

- ▶ Program »Eco 40-60« omogoča, da se običajno umazano bombažno perilo, ki ima deklaracijo za pranje pri 40 °C in 60 °C, pere skupaj v istem ciklu. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.
- ▶ Najbolj učinkoviti programi glede porabe energije so praviloma tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in daljšem trajanju;
- ▶ Hrup in preostala vsebnost vlage sta odvisna od hitrosti vrtenja: večja kot je vrtilna frekvenca v fazi ožemanja, večji je hrup in manjša je preostala vsebnost vlage.

9.1 Čiščenje stroja

- ▶ Med čiščenjem in vzdrževanjem stroj izklopite.
- ▶ Za čiščenje ohišja stroja (slika 9-1) in gumijastih delov uporabite mehko krpo in tekoče milo.
- ▶ Ne uporabljajte organskih kemikalij ali jedkih topil.

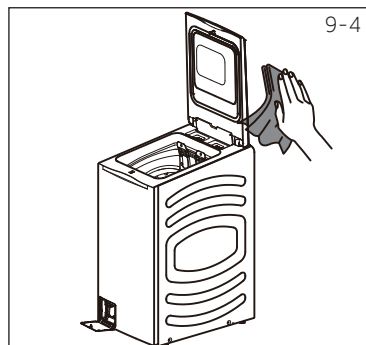
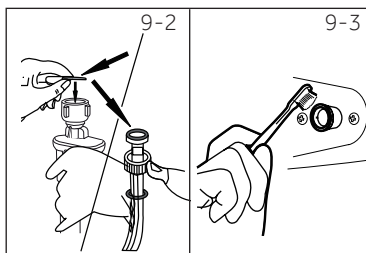
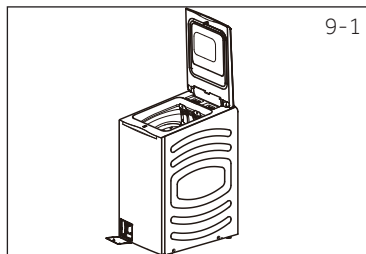
9.2 Ventil za dovod vode in filter dovodnega ventila

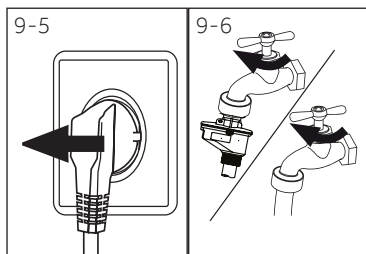
Da preprečite blokado dovoda vode s trdnimi snovmi, kot je apno, redno čistite filter dovodnega ventila.

- ▶ Odklopite napajalni kabel in izklopite dovod vode.
- ▶ Odvijte dovodno cev za vodo na zadnji strani (slika 9-2) aparata in na pipi.
- ▶ Filtre sperite z vodo in krtačo (slika 9-3).
- ▶ Vstavite filter in namestite dovodno cev.
- ▶ Odprite pipo, da vidite, če pušča.

9.3 Čiščenje bobna in tesnila

- ▶ Iz bobna in utora vratnega tesnila (gumijasti obroč) odstranite nenamerno oprane predmete, zlasti kovinske dele, kot so bucike, kovanci itd., ker povzročajo rjaste madeže in škodo.
- ▶ Za odstranjevanje rjastih madežev uporabite čistilo, ki ne vsebuje klora. Upoštevajte opozorilne nasvete proizvajalca čistil.
- ▶ Za čiščenje ne uporabljajte trdih predmetov ali kovinske volne.
- ▶ Po postopku odprite vrata, z brisačo očistite madeže in peno okoli tesnila ter poskrbite, da je notranja in zunanja stran tesnila čista (slika 9-4).



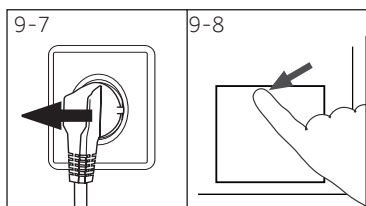


9.4 Dolga obdobja neuporabe

Če aparat dlje časa ni v uporabi:

1. Izvlecite električni vtič (slika 9-5).
2. Izklopite dovod vode (slika 9-6).
3. Odprite vrata, da preprečite nastanek vlage in vonjav. Pustite vrata odprta, medtem ko se aparat ne uporablja.

Pred naslednjo uporabo pozorno preverite napajalni kabel, dovod vode in odtočno cev. Prepričajte se, da je vse pravilno nameščeno in da ni puščanja.



9.5 Filter črpalke

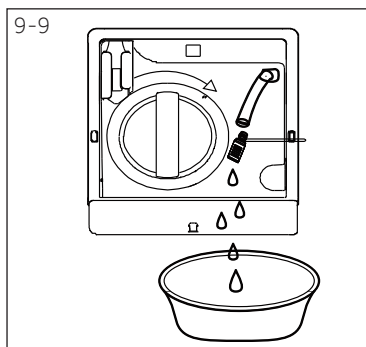
Očistite filter enkrat mesečno in preverite filter črpalke, na primer, če aparat:

- Ne odvaja vode.
- Ne ožema.
- Med delom povzroča nenavaden hrup.



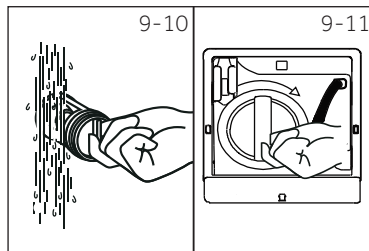
OPOZORILO!

Nevarnost opeklin! Voda v filtru črpalke je lahko zelo vroča! Pred kakršnim koli ukrepom se prepričajte, da se je voda ohladila.



1. Izberite program "Spin+Rinse", nastavite "☼" na "P-0" in zaženite program za odvajanje vode.
2. Po koncu programa izvlecite vtič iz vtičnice (slika 9-7).
3. Ko se voda v stroju izprazni, pritisnite vrata filtra in vrata se bodo samodejno odprla (slika 9-8).
4. Nežno izvlecite odtočno cev, odstranite tesnilni čep iz odtočne cevi in izpraznite preostalo vodo v cevi (slika 9-9). Nato zamašite cev in potisnite odtočno cev nazaj v prvotni položaj ter jo pritrdite.
5. Z roko zavrtite ročaj filtra proti urinemu kazalcu, da odstranite filter (slika 9-9).

6. S filtra odstranite nitke in ostanke ter filter sperite s čisto vodo (Slika 9-10).
7. Filter vstavite v smeri utora in ga zategnite z vrtenjem v smeri urinega kazalca. V tem času je ročaj v navpičnem položaju (slika 9-11). Nato zaprite vrata filtra.



POZOR!

- Tesnilo filtra črpalke mora biti čisto in nepoškodovano. Če pokrov ni tesno privit, lahko voda uhaja.
- Filter mora biti nameščen pravilno, sicer lahko pride do puščanja.

9.6 Čiščenje sistema Smart Dosing

Vstopite v način: V stanju pripravljenosti se hkrati dotaknite „ +  + “ za 3 sekunde. Ob vstopu v način samodejnega čiščenja posode za shranjevanje tekočine se predvaja »tiktakajoči« zvok.

1. Napolnite posodo za shranjevanje tekočega detergenta ali mehčalca z vodo do najvišjega nivoja.

2. Dotaknite se „“ za začetek čiščenja ustrezne posode za shranjevanje tekočine; na območju zaslona je prikazan preostali čas čiščenja.

3. Privzeti prikaz „“ predstavlja program čiščenja posode za shranjevanje tekočega detergenta. „“ predstavlja program čiščenja posode za shranjevanje tekočega mehčalca. V stanju pripravljenosti ali premora načina čiščenja se dotaknite „“, ali „“ za preklp med načinom čiščenja obeh posod za shranjevanje. Med delovanjem programa čiščenja posode za shranjevanje tekočega detergenta utripa ikona „“. Med delovanjem programa čiščenja posode za shranjevanje tekočega mehčalca utripa ikona „“.

4. Ko se postopek samodejnega čiščenja posode za shranjevanje tekočine konča, izklopite napajanje in zapustite način čiščenja.



POZOR!

- Ne prekinjajte postopka čiščenja. Če tega ne upoštevate, v posodi za shranjevanje tekočine ostane voda, kar vpliva na normalno uporabo.
- Da zagotovite, da se detergent in mehčalec odstranita iz bobna, priporočamo, da po izvedbi načina čiščenja izberete program Spin + Rinse (Ožemanje + izpiranje), ki naj se izvede enkrat.

Veliko težav lahko odpravite sami, brez strokovnega znanja. V primeru težav preverite vse prikazane možnosti in upoštevajte spodnja navodila, preden se obrnete na poprodajni servis. Glejte SLUŽBA ZA PODPORO STRANKAM.



OPOZORILO!

- Pred vzdrževanjem izklopite aparat in odklopite napajalni vtič iz napajalne vtičnice.
- Električno opremo lahko servisirajo samo usposobljeni električarji, saj lahko neustrezna popravila posledično povzročijo veliko škodo.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.

10.1 Odpravljanje težav s prikazano kodo

Težava	Vzrok	Rešitev
E0	• Druge napake (rezervirano).	• /
ELrFLr	• Napaka pri odvodnjavanju.	• Preverite, ali je drenažna črpalka/ventil normalno.
E2	• Napaka pri blokadi	• Zaprite vrata pravilno.
E4	• Nivo vode ni dosežen po 8 minutah. • Voda zastaja v odtočni cevi	• Prepričajte se, da je pipa popolnoma odprta in da je tlak vode normalen. • Preverite namestitev odtočne cevi.
EB	• Napaka preliva vode.	• Obrnite se na servisno službo.
FH	• Brezžičnega modula ni mogoče konfigurirati.	• Pralni stroj ponovno vklopite s pritiskom na gumb za vklop.
F3	• Napaka temperaturnega tipala.	• Obrnite se na servisno službo.
F4	• Napaka gretja.	• Obrnite se na servisno službo.
F7	• Napaka motorja.	• Obrnite se na servisno službo.
Fn	• Napaka senzorja bližine (Hall).	• Obrnite se na servisno službo.
FEE	• Napaka zaslona in razširitvene plošče.	• Preverite razširitveno ploščo EU.
FE1 / FE2	• Neobičajna napaka pri komunikaciji	• Obrnite se na servisno službo.
FU-1	• Napaka pri določanju položaja.	• Obrnite se na servisno službo.
FU-2	• Napaka pri odklepanju pozicioniranja.	• Obrnite se na servisno službo.
Loc 1-	• Vrata ni mogoče odpreti, če nivo vode, temperatura ali hitrost ne izpolnjujejo pogojev za odpiranje vrat.	• /

10.2 Odpravljanje težav brez kode na zaslonu

Težava	Vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	- Program se še ni zagnal. - Vrata niso pravilno zaprta. - Aparat ni bil vklopljen. - Izpad električne energije. - Zaščita za otroke je aktivirana.	- Preverite program in ga zaženite. - Zaprite vrata pravilno. - Vklopite stroj. - Preverite napajanje. - Izključite zaščito za otroke.
Aparat se ne napolni z vodo.	- Ni vode. - Cev za dovod je prepognjena. - Filter dovodne cevi je zamašen. - Tlak vode je manjši od 0,03 MPa. - Vrata niso pravilno zaprta. - Okvara oskrbe z vodo.	- Preverite pipo za vodo. - Preverite dovodno cev. - Odmašite filter dovodne cevi. - Preverite tlak vode. - Zaprite vrata pravilno. - Zagotovite oskrbo z vodo.
Aparat se med polnjenjem izprazni.	- Višina odtočne cevi je pod 80 cm. - Konec odtočne cevi lahko sega v vodo.	- Poskrbite, da je odtočna cev pravilno nameščena. - Poskrbite, da odtočna cev ni v vodi.
Napaka pri odvajanju vode	- Odtočna cev je zamašena. - Filter črpalke je zamašen. - Konec odtočne cevi je nad 100 cm nad tlemi.	- Odmašite odtočno cev - Očistite filter črpalke. - Poskrbite, da je odtočna cev pravilno nameščena.
Močne vibracije med ožemanjem.	- Niso odstranjena vsi transportna varovala. - Aparat nima stabilnega položaja. - Obremenitev stroja ni pravilna.	- Odstranite vsa transportna varovala. - Poskrbite za trdno podlago in izravnani položaj. - Preverite težo in ravnotežje bremena.
Delovanje se ustavi pred zaključkom pranja.	Okvara oskrbe z vodo ali elektrike.	Preverite napajanje in oskrbo z vodo.
Delovanje se za nekaj časa ustavi.	- Aparat prikaže kodo napake. - Težava zaradi obremenitve. - Program izvaja cikel namakanja.	- Upoštevajte prikazane kode. - Zmanjšajte ali prilagodite obremenitev. - Prekličite program in ponovno zaženite.
V bobnu in/ali predalu za pralna sredstva je prekomerna pena.	- Pralno sredstvo ni primerno. - Prekomerna uporaba pralnega sredstva.	- Preverite priporočila za pralna sredstva. - Zmanjšajte količino pralnega sredstva.
Samodejna nastavitve časa pranja.	Trajanje programa pranja bo prilagojeno.	To je normalno in ne vpliva na funkcionalnost.
Napaka ožemanja.	Neenakomerna razporeditev perila.	Preverite obremenitev stroja in perila ter znova zaženite program ožemanja.

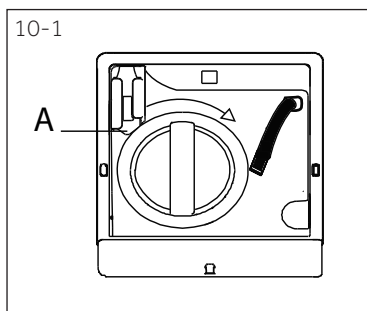
Težava	Vzrok	Rešitev
Nezadovoljiv rezultat pranja.	- Stopnja umazanosti se ne ujema z izbranim programom. - Količina pralnega sredstva ni bila zadostna. - Presežena je bila največja obremenitev. - V bobnu je bilo perilo neenakomerno razporejeno.	- Izberite drug program. - Izberite pralno sredstvo v skladu s stopnjo umazanosti in v skladu s specifikacijami proizvajalca. - Zmanjšajte obremenitev. - Zrahljajte perilo.
Na perilu so ostanki pralnega praška.	Netopni delci pralnega sredstva lahko ostanejo kot bele lise na perilu.	- Izvedite dodatno izpiranje. - Poskusite skrajšati madeže s suhega perila. - Izberite drugo pralno sredstvo.
Perilo ima sive madeže.	Povzročene od maščob, kot so olja, kreme ali mazila.	Perilo predhodno obdelajte s posebnim čistilom.

Opomba: Nastanek pene

Če med vrtenjem nastane preveč pene, se motor ustavi in se aktivira odtočna črpalka za 90 sekund. Če odstranjevanje pene ne uspe do 3-krat, se program konča brez ožemanja.

Če se obvestila o napakah pojavijo tudi po ukrepih, izklopite aparat, odklopite napajanje in se obrnite na podporo za stranke.

10-1



10.3 V primeru izpada električne energije

Shrani se trenutni program in njegova nastavitve.

Ko se oskrba z energijo znova vzpostavi, se bo delovanje nadaljevalo.

Če izpad električne energije prekine obratovalni program pranja, so vrata mehansko blokirana. Šele nato povlecite ročico (A) pod servisno loputo (slika 10-1), dokler se vrata ne odklenejo z nežnim klikom. Nato zopet pritrdite vse dele.

Opomba: Odklepanje vrat

Kadar morate v sili uporabiti vlečno palico za odklepanje, notranji boben pralnega stroja ni nameščen, morate ročno obrniti notranji boben v ustrezen položaj, da odprete vrata notranjega bobna, ne uporabljajte grobe sile za odpiranje notranjega bobna in pazite, da se pri vrtenju notranjega bobna ne zmečkate

11.1 Priprava

- ▶ Vzemite aparat iz embalaže.
- ▶ Odstranite ves embalažni material, vključno s polistirensko podlago, hranite ga izven dosega otrok. Med odpiranjem embalaže so na plastični vrečki in oknu lahko vidne kapljice vode. Ta normalni pojav je rezultat vodnih testov v tovarni.

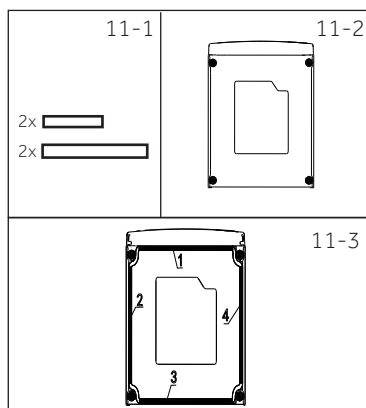


Opomba: Odstranjevanje embalaže

Vsa embalaža mora biti zunaj dosega otrok. Zavržite jo na okolju prijazen način.

▶ 11.2 POLJUBNO: Namestite blazinice za zmanjšanje hrupa

1. Ko odprete krčljivo embalažo, boste našli nekaj blazinic za zmanjšanje hrupa. Te se uporabljajo za zmanjšanje hrupa. (slika 11-1)
2. Položite pralni stroj na stran, odprtina mora biti obrnjena navzgor, spodnja stran pa proti uporabniku (slika 11-2).
3. Vzemite ven blazinice za zmanjšanje hrupa in odstranite obojestransko lepilno zaščitno folijo; prilepite okoli dna; blazinice za zmanjšanje hrupa pod ohišjem pralnega stroja, kot je prikazano na sliki 11-3 (dve daljši blazinici v položaju 1 in 3, dve krajši blazinici v položaju 2 in 4). Nazadnje ponovno postavite stroj.

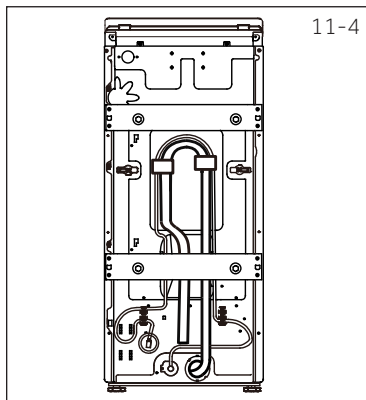


Opomba: Blazinica za zmanjševanje hrupa

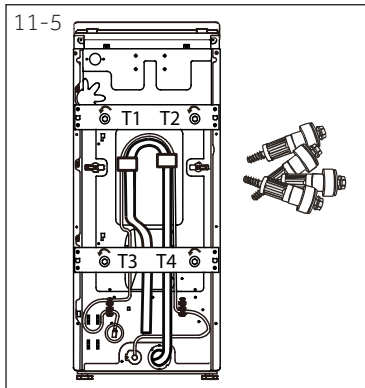
Blazinice za zmanjševanje hrupa so neobvezne, lahko pomagajo zmanjšati hrup, pritrdite jih glede na vaše potrebe.

11.3 Odstranite transportna varovala

Transportna varovala na zadnji strani so zasnovana za vpenjanje protivibracijskih komponent v aparatu med prevozom, da se preprečijo notranje poškodbe. Pred uporabo je treba odstraniti vse elemente (slika 11-4).

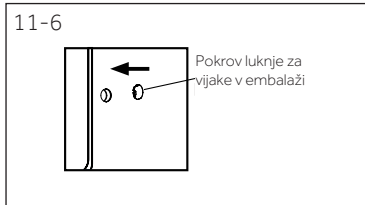


11-5



1. Odstranite vsa 4 varovala (T1–T4) (slika 11-5).

11-6



2. 4 levih lukenj zapolnite s zapornimi čepi (slika 11-6).



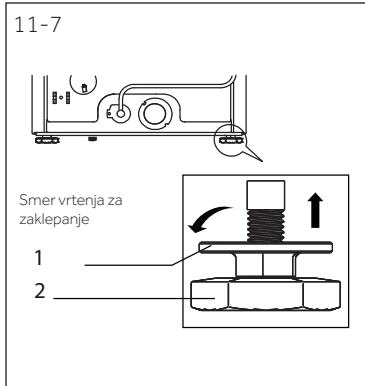
Opomba: Hranite na varnem

Transportna varovala shranite na varno mesto za kasnejšo uporabo. Kadar je treba aparat premakniti, najprej ponovno namestite varovala.

11.4 Premikanje aparata

Če želite stroj premakniti na oddaljeno mesto, zamenjajte transportne vijake, odstranjene pred namestitvijo, da preprečite poškodbe: Namestitev poteka v obratnem vrstnem redu.

11-7



11.5 Poravnava aparata

Prilagodite vse nogice (slika 11-7), da dosežete popolnoma raven položaj. To bo zmanjšalo vibracije in s tem tudi hrup med uporabo. Prav tako bo zmanjšalo obrabo. Za nastavitev priporočamo uporabo vodne tehnične. Tla naj bodo čim bolj stabilna in ravna.

1. S pomočjo ključa popustite matico (1).
2. Nastavite višino z obračanjem nogice (2).
3. Zategnite matico (1) proti ohišju.

11.6 Priključek za odvod vode

Odtočno cev pravilno pritrdite na napeljavo. Cev mora na eni točki doseči višino med 80 in 100 cm nad spodnjo črto aparata! Če je mogoče, vedno imejte odtočno cev, pritrjeno na sponko na napravi.



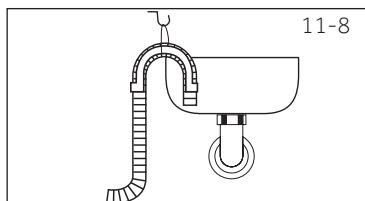
OPOZORILO!

- ▶ Za povezavo uporabite samo priložen komplet cevi.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte starih cevi!
- ▶ Priključite samo na oskrbo s hladno vodo.
- ▶ Pred priključitvijo preverite, ali je voda čista in bistra.

Možne so naslednje povezave:

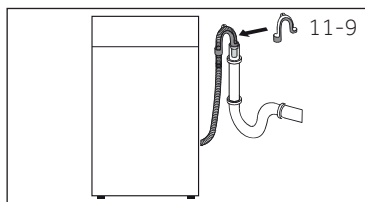
11.6.1 Odtočna cev v umivalnik

- ▶ Odtočno cev obesite z U-oporo čez rob umivalnika z ustrezno velikostjo (slika 11-8).
- ▶ U-oporo zaščitite pred zdrsom.



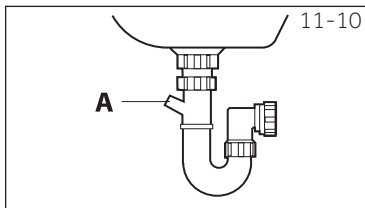
11.6.2 Odtočna cev do priključka za odpadno vodo

- ▶ Notranji premer cevi z odprtino za odzračevanje mora biti najmanj 40 mm.
- ▶ Postavite odtočno cev za približno 80-100 mm v cev za odpadno vodo.
- ▶ Pritrdite U-oporo in jo ustrezno pritrdite (slika 11-9).



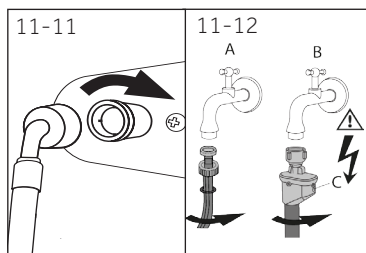
11.6.3 Odtočna cev do priključka za umivalnik

- ▶ Spoj mora biti nad sifonom
- ▶ Cevni priključek je običajno zaprt s čepom (A). To je treba odstraniti, da preprečite kakršno koli okvaro (slika 11-10).
- ▶ Odtočno cev pritrdite s sponko.



POZOR!

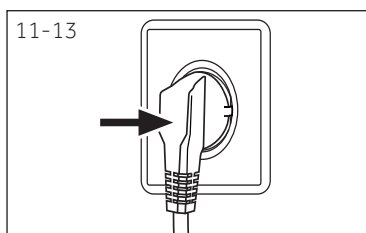
- ▶ Odtočna cev ne sme biti potopljena v vodo, mora biti dobro pritrjena in da ne pušča. Če je odtočna cev nameščena na tleh ali če je cev na višini manj kot 80 cm, bo pralni stroj med polnjenjem (zastajanje vode) neprekinjeno odvajal vodo.
- ▶ Odtočne cevi se ne sme podaljšati. Po potrebi se obrnite na servisno službo.



11.7 Priključek za dovod vode

Prepričajte se, da so tesnila vstavljena.

1. Cev za dovod vode s kotnim koncem priključite na aparat (slika 11-11). Vijačni spoj privijte ročno.)
2. Drugi konec priključite na vodno pipo z 3/4" navojem (slika 11-12).



11.8 Električni priklop

Pred vsako priključitvijo preverite, ali:

- ▶ napajanje, vtičnica in varovalka ustrezajo tipski ploščici.
- ▶ je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilec ali podaljšek.
- ▶ napajalni vtič in vtičnica sta popolnoma skladna.
- ▶ **Samo v ZK:** ZK vtič ustreza standardu BS1363A.

Vtič vtaknite v vtičnico (slika 11-13).



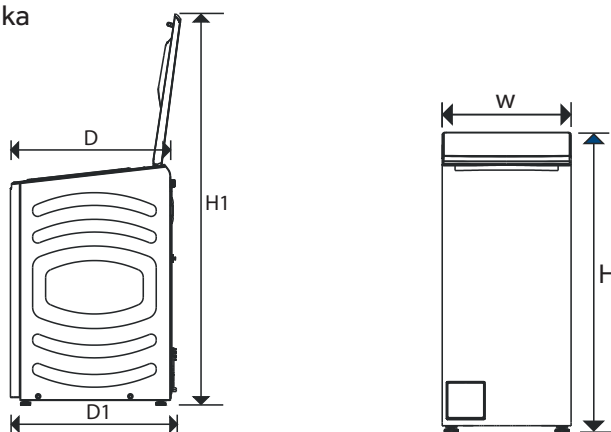
OPOZORILO!

- ▶ Vedno se prepričajte, da so vsi priključki (napajanje, odtočna cev in dovodna cev) čvrsti, suhi in brez puščanja!
- ▶ Pazite, da se ti deli ne zdrobijo, prepognejo ali zvijejo
- ▶ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da se izognete nevarnosti.

12.1 Dodatni tehnični podatki

	HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1 HW90-BPD13386GU1
Napetost v V	220-240 V~/50Hz
Tok v A	10
Največja moč v W	2000
Tlak vode v MPa	0,03-≤P≤1
Neto teža v kg	70

12.2 Opis izdelka



DIMENZIJE IZDELKA	HW90-BPD13386U1 HW90-BPD13386U1 HW90-BPD13386U1
H Skupna višina izdelka mm	930
W Skupna širina izdelka mm	400
D Skupna globina izdelka mm (Do velikosti glavne nadzorne plosče) mm	610
D1 Skupna globina izdelka mm	635
H1 Višina odprtih vrat mm	1470

**Opomba: Točna višina**

Natančna višina vašega pralnega stroja je odvisna od tega, koliko so raztegnjene noge od dna stroja. Prostor, v katerega namestite pralni stroj, mora biti vsaj 40mm širši in 20mm globlji od dimenzij stroja.

12.3 Standardi in direktive



Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES in ustreznih usklajenih standardov, ki so zahtevani za oznako CE.

Priporočamo, da se obrnete na službo za stranke podjetja Haier in da uporabljate originalne nadomestne dele. Nadomestni deli za gospodinjski pralni stroj bodo na voljo najmanj 10 let.

Če imate težavo z aparatom, najprej preberite razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV. Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na

- ▶ lokalnega prodajalca ali
- ▶ obiščite razdelek Service & Support (Servis in podpora) na spletnem mestu www.haier.com, kjer so navedene telefonske številke in pogosta vprašanja in kjer lahko aktivirate servisni zahtevek.

Za informacije o določenem izdelku se prijavite na uradno spletno stran podjetja Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ in poiščite model, ki ga uporabljate. Kliknite izdelek, da odprete stran s podrobnostmi, in kliknite »dokumenti«, da poiščete uporabniški priročnik za prenos. Na tej strani lahko najdete tudi informacije o izdelku. Informacije o modelu so na voljo v zbirki podatkov o izdelkih na naslovu <https://eprel.ec-europa.eu/> z iskanjem po identifikatorju modela, navedenem na nalepki izdelka.

Ko se obrnete na naš servis, morate imeti na voljo naslednje podatke.

Podatki so navedeni na ploščici s podatki.

Model _____ Serijska št. _____

V primeru uveljavljanja garancije preverite tudi garancijsko kartico, ki je bila priložena izdelku. Za splošna poslovna vprašanja uporabite naše spodnje naslove v Evropi:

Evropski naslovi podjetja Haier

Država*	Poštni naslov	Država*	Poštni naslov
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francija	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIJA
Španija Portugalska	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija – FR Belgija – NL Nizozemska Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Nemčija Avstrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NEMČIJA	Poljska Češka Madžarska Grčija Romunija Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLJSKA
Združeno kraljestvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Združeno Kraljestvo		

*Če želite več informacij, obiščite www.haier.com

HW90-BPD13386U1 HW85-BPD13386U1 HW90-BPD13386GU1

Haier